

امور تحریریه ایچون فؤاد بکه
وامور اداره ایچون آرتین افندییه
مراجعت اولنور.

مجله ادبیات

مسلکمزہ موافق آثار قبول اولنور.
درج اولنمایان اوراق اعاده اولنماز.

اداره خانه سی باب عالی جاده سعنده
۵۲ نومرولی « شرکت مرتبیه »
مطبعه سیدر.

استانبول ایچون سنه لکی مطبعه دن
آلنق شرطیله ۴۰ طشره لره پوسته
اجرتیله برابر ۶۰ غروشدر.

نسخه سی ۱ غروش

پنجشنبه کونلری نشر اولنور ادبی، فنی و صناعی غزته در

نسخه سی ۱ غروش

۳

ای برق تجلا! نظر یار ایله مجذوب
کو کلم اولیور جاذبه شوقه مغلوب!
بولدم سنی معشوقه جانله هم آشوب!
اولدم سکا باق برازی عشق ایله مجلوب...

روحده کی ظلمت کولیور شعله لرکدن!
سودامیسک؟ آمیدمیسک؟ نشئه میسک سن؟!

۴

ای طفل دلارا! سنی ایتدجه تماشا،
مسحورک اولوب ظن ایدیور خاطر شیدا
کیم برکهر رحمت ایکن — مر شده پیدا —
آتمش سنی آغوشه الله تعالی!

برطوغرو خبر ویر بکا اصل کهرکدن!
سودامیسک؟ آمیدمیسک؟ نشئه میسک سن؟!

مهر فکرت

—*~*~*~*~*

—*~*~*~*~*

﴿کوزلسک﴾

کوزلسک آفتابک نشئه صبح وصالندن!
کوزلسک نجم عشقک آسمانده انشالندن.

کوزلسک هر کوزلندن، چونکه روحک انکشاف ایتمش
شفقده زهره نک بر خنده وصلت مألندن!

چو کنبه هر سحره رویکه بیرنکی حسرت،
کوزلسک صوک بهارک اکبکا انکیز حالندن!

کوزلسک بریتیمک کریه حسرتله نقش اولمش
بشون اشواقی کریان ایلین محزون جمالندن!

جهالک دور اولورکن ذروه کهنساردن هر شام،
کوزلسک مهر تابانک وداع بر ملالندن!

کوزلسک، انفعال حسنک ایلر قلبی کریان!
شب حسرت طوغار مژگانکک عکس ظلالندن!

سنگ هجرکله اوکرندم نیجه بیک نکته سودا
بتون شب اخترانک کیزلی کیزلی حسجالندن!

کوزلسک، آکلاشلماز سودیکم ماهیت حسنک!
معقددر نجومک شعر کریان خیالندن!

ع. سیرت

—*~*~*~*~*

﴿قطعه﴾

سیر ایت نه پری ذی صباحت!
تابنده دکرده حسن و آتی:

مهتاب کی ایدر صباحت،
سونمز ضوده مهر آسمانی!

علی صوفی

—*~*~*~*~*

بروالده نک ترانه سندن:

ای نشئه جانفرای عمرم!

سر مست محبتک دل زار.

ای شعر خدا نمای عمرم!

خیرترده مالک افکار.

بر موجه روحدر وجودک!

وجدانی اویناتیر سرورک!

§

ایلر بی طاتلی طاتلی ابکا

چشمکده اوموج اوران تبسم!

کوکلمده، کوزمده پر تجلا

هپ چهره ک ایدر طورر ترسم.

آیرلیور، آه کوزلرمدن!

قربان اولیم اوکوزلره بن!

§

سنسک بزه، ای فرشته سیما!

برجانی عنایتی خدانک.

ساکن نظرکده در هویدا
صافیتی عالم بقانک.

ایتدک بزی طلعتکله دلشاد!
بیکلر یاشا ای مه ملکرادا!

§

برنظره که بیک سحر فدادر،

برنغمه که صد هزار بلبل!

روحک — که صفا که آشنادر —

بیکنه سیدر طراوت کل.

نو غنجه کلشن صفا سک!

بر لطف لطیف کبریا سک!

§

دوشدکجه وجود نازینک

آغوشنه خوابگاه نازک،

مألوفی اولور دل حزینک

اک طاتلیسی خوف واحترازک:

«یاوروم او یوسون!» همیشه ذکرم!

«یاوروم. یوسون!» خیال وفکرم!

§

دوشدی ینه سینهم اوزره بی تاب

باغین کوزی، صاچلری پریشان!

کویا که سحاب ایچنده مهتاب

آغوشه اولدی پرتوافشان.

یارب بو نه دلفروز هیئت!

یارب بو نه جانربا لطافت!

§

باق باق شوسکونه، باق شو حاله:

لکن نه قدر کوزل ملک بو!

اطواری صفا ویرر خیاله،

آرامی ده دلپذیر ودلجو!

دائم اوزرنده شوق و محبت!

خوابیده ایکن ده بر شطارت!

صبی

—*~*~*~*~*